

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 22 (1995)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Elecciones 1995: retrato de los partidos políticos. Parte V, La oposición del medio e izquierdista  
**Autor:** Rusconi, Giuseppe  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-908903>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Elecciones 1995: retrato de los partidos políticos (V)

# La oposición del medio e izquierdista

**En nuestra serie «Retrato de los Partidos Políticos» les presentamos los siguientes cuatro partidos del medio e izquierdistas según el orden de participación de votos que recibieron en las elecciones de 1991: el Partido Ecológico Suizo, la Alianza de los Independientes, el Partido Evangélico Popular Suizo y el Partido Suizo del Trabajo.**

**H**ace poco más de una década que los miembros del Partido Ecológico Suizo (PES) se organizaron a nivel nacional. Desde mediados de los años ochentas son el portavoz político de quienes se preocupan por el medio

*Giuseppe Rusconi*

ambiente. En las elecciones federales de 1991 lograron el 6.1% de los votos y con ello obtuvieron el quinto puesto en la política suiza. Tienen 14 puestos en el Consejo Nacional ocupados por delegados de varios cantones, 4 de Berna, 2 de Zurich y 1 de Vaud, Lucerna, Solothurn, Baselland, St. Gallen, Aargau, Thurgau y Ginebra. Desde 1991, cuando lograron aumentar los puestos en el Consejo Nacional de 9 a 14, han perdido su ímpetu en las elecciones cantonales.

Tema principal de su partido siguen siendo los problemas ecológicos. Uno de sus éxitos más grandes fue la aceptación de la Iniciativa de los Alpes en febrero de 1994, que solicita que el tráfico pesado que transita a través de Suiza se desplace en tren en vez de por carretera. Otro tema importante es la emancipación y fomentar las oportunidades para las mujeres. Es un hecho que en este partido las mujeres tienen voz y voto y ocupan casi tantos cargos como los hombres. En cuanto a la política europea, es más difícil saber cómo piensan. La mayoría de sus miembros estuvieron en contra de la afiliación al EEE. Los temas que presentan en su campaña electoral incluyen la drogadicción (apoyan la liberalización), el desempleo y los demás temas sociales. En las votaciones que se llevan a cabo en el parlamento,

por lo general, votan igual que los izquierdistas.

## Alianza de los Independientes

La Alianza de los Independientes fue fundada en 1936, un año después de que Gottlieb Duttweiler conquistara con sus listas 7 puestos en el Consejo Nacional. Los destinos de la AdI siguen ligados a Migros, aún si las relaciones ya no son tan estrechas como lo fueron al principio. Hace 4 años la AdI acabó en el noveno puesto porque sólo alcanzó el 2.8% de los votos; 20 años antes había logrado una participación del 7.6% y con ello el quinto lugar. En el Consejo Nacional ocupan 5 puestos (más un consejero del cantón de Appenzell que no es miembro de ningún partido, pero que se ha unido a la AdI). Monika Weber de Zurich es la presidenta del partido y simultáneamente, consejera de los estados. Las bastiones del partido están en Zurich, Basel-Stadt, St. Gallen y Aargau. Las elecciones cantonales de los úl-



**Monika Weber,**  
presidenta de la  
**Alianza de los**  
**Independientes.**

**Verena Diener,**  
presidenta del  
**Partido Ecológico**  
**Suizo. (Fotos:**  
**Keystone)**



timos 4 años hacen sospechar que la AdI seguirá perdiendo terreno.

Los temas principales de la AdI son la economía social y ecológica, que respeta las necesidades de los consumidores; el acercamiento a la UE; la defensa de los derechos populares y la transición del sistema de concordancia al de competencia con el objeto de que el pueblo pueda lograr un cambio de gobierno al elegir.

## Partido Evangélico Popular Suizo

El Partido Evangélico Popular Suizo fue fundado en 1919 y cuenta con 3 delegados al Consejo Nacional, 2 de Zurich y 1 de Berna. Junto con la AdI forman una fracción. Se espera que su participa-

ción en las elecciones sea estable. En las elecciones de 1991 obtuvo el 1.9% de los votos y el décimo puesto. Durante las recientes elecciones al Consejo Mayor de la ciudad de Berna lograron aumentar su participación de 4 a 7 puestos. Los miembros del partido se orientan en la religión y su tema principal es la protección de la familia. Combatían los abortos, el abuso del alcohol y la reapertura de los casinos de juego. Su programa incluye la protección del medio ambiente y el mantenimiento del estado social.

## Partido Suizo del Trabajo

El PST es el partido comunista suizo. Tiene 2 delegados al Consejo Nacional, uno de Vaud y el otro de Ginebra. Desde hace 20 años su participación ha disminuido continuamente. En 1991 logró el 0.8% en todo el país. La mayoría de los miembros del PST son de Suiza Francesa. Desde 1992 han logrado algunos puestos más en los gobiernos de las ciudades de Ginebra, Lausana, La Chaux-de-Fonds y Delémont. Los miembros del PST se preocupan por alcanzar a los votantes directamente, por lo que desarrollan muchas de sus actividades en las calles. Actualmente, en el ámbito social prefieren el pragmatismo a la ideología. ■

### Partido Ecológico Suizo (PES)

Fundado en: 1983  
Número de miembros: unos 8200  
Puestos en el Consejo Nacional: 14  
Jefe: consejera nacional Verena Diener (ZH)  
Dirección: Grüne, Waisenhausplatz 21, CH-3011 Bern, Tel. +41 31 312 66 60

### Alianza de los Independientes (AdI)

Fundada en: 1936  
Número de miembros: unos 5000  
Puestos en el Consejo Nacional: 6, en el Consejo de los Estados: 1  
Jefe: consejera del estado Monika Weber (ZH)  
Dirección: LdU, Postfach 7075, CH-3001 Bern, Tel. +41 31 382 16 36

### Partido Evangélico Popular Suizo (PEP)

Fundado en: 1919  
Número de miembros: unos 4000  
Puestos en el Consejo Nacional: 3  
Jefe: consejero nacional Otto Zwygart (BE)  
Dirección: EVP, Postfach, CH-8023 Zürich, Tel. +41 1 272 71 00

### Partido Suizo del Trabajo (PST)

Fundado en: 1944  
Número de miembros: unos 4000  
Puestos en el Consejo Nacional: 2  
Jefe: consejero nacional Jean Spielmann (GE)  
Dirección: PdA, Postfach 232, CH-1211 Genève 8, Tel. +41 22 328 11 40